

## ДОГОВОР

Днес, 26.01.2017 г. в гр. Сливен, между **"Водоснабдяване и Канализация - Сливен" ООД** със седалище и адрес на управление - гр. Сливен, бул. "Шести септември" № 27, ЕИК: 829053806, ИК по ЗДДС №: BG 829053806, представлявано от инж. Севдалин Рашев Рашев - Управител, наричано по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** от една страна

и

**„ЛИТЕКС МОТОРС" АД**, със седалище и адрес на управление: гр.София 1756, област София (столица), Община Столична, район „Изгрев”, ул.„Лъчезар Станчев” №3, ет.2 и адрес за кореспонденция - гр.София 1756, област София (столица), Община Столична, район „Изгрев”, ул.„Лъчезар Станчев” №3, ет.2, идентификационен №: по ДДС BG200164247, ЕИК 200164247, представлявано от Изпълнителния директор **„ТЕРЕКСИМ" ЕООД**, ЕИК 203163232, чрез Илия Петров Терзиев, ЕГН 6305273020, наричано по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна и на основание чл. 112, ал.1 от ЗОП във връзка с Решение № РД-07-469 от 27.12.2016 г. на Управителя на "ВиК-Сливен" ООД се сключи настоящия договор за следното:

### **I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА**

1.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** продава, а **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** купува при условията на настоящия договор нови лекотоварни високопроходими автомобили - тип пикап, наричани в договора вещи, с технически характеристики описани подробно в техническата спецификация на обществена поръчка с предмет:

**„Доставка на нови неупотребявани лекотоварни високопроходими автомобили тип „Пикап“ за нуждите на „ВиК-Сливен“ ООД, гр.Сливен”**

### **II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ**

2.1. Цената на всяка вещь по т. 1.1. е 28566,00 (двадесет и осем хиляди петстотин шестдесет и шест) лв., без ДДС, съгласно ценовата оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, предложена при проведено публично състезание по ЗОП, представляваща неразделна част от този договор.

2.1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право в срок до 5 (пет) месеца от подписване на настоящия договор да заяви и закупи вещите по т. 1.1, съгласно ценовата оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, при цена, техническа спецификация и условия на настоящия договор. Заявките могат да бъдат за една или за няколко вещи, съобразно нуждите и възможностите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

2.1.2. Максималната стойност на договора, съгласно условията за участие в процедурата не може да надвишава 200 000,00( двеста хиляди ) лева, без ДДС. В случай на изчерпване на посочената стойност, договърът се счита за автоматично прекратен.

2.2. Заплащането ще се извършва в срок до 30 (тридесет) календарни дни след доставка, представяне на приемо-предавателен протокол и фактура.

### **III. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

3.1. Срокът на доставка е до 30 (тридесет) работни дни след получаване на заявка от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

3.2. Предаването и приемането на вещите се извършва с приемо-предавателен протокол.

3.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да стане собственик на вещите, предмет на договора след окончателното изплащане на договорената цена.

3.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да прегледа обстойно вещите и в Протокола да бъдат отразени всички констатирани от него видими недостатъци, липси и повреди.

3.5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен в срок от 30 (тридесет) календарни дни да отстрани за своя сметка всички отразени в протокола недостатъци, считано от датата на получаване на вещите от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

3.6. Заедно с вещите ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ получава съпроводителна документация.

### **IV. ГАРАНЦИИ, РЕКЛАМАЦИИ, САНКЦИИ**

4.1. Гаранционният срок е 5 (пет) години или 100000 (сто хиляди) км, съгласно офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Гаранционният срок влиза в сила от датата на предаване на вещите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Поддръжката на автомобилите се извършва в посочените от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в списъка на оторозирани сервиси на територията на Република България, неразделна част от настоящия договор, сервиси, в които се отстраняват възниквалите повреди, извършват се периодичните прегледи за техническа изправност на автомобилите, смяна на масла и консумативи, включително и резервни части. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прецени в кой от посочените сервиси да бъдат извършвани гаранционните ремонти, прегледи, обслужване и поддръжка. В гаранционната поддръжка се включват разходите за труд, резервни части и консумативи.

4.2. Всички евентуални дефекти, появили се в гаранционния срок се отстраняват за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в срок до 30 (тридесет) дни от установяването им.

4.3. Рисковете от повреди, които не се покриват от дадената гаранция преминават върху ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в момента на получаването на вещите и подписването на приемо-предавателен протокол от оторозирани представители на страните.

4.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отговаря за недостатъците на вещите, които намаляват съществено тяхната цена или тяхната годност за употреба.

4.5. В случаите по предходната точка ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ разполага с някои от следните права:

- да върне вещта и да иска обратно сумата, която е дал до момента заедно с разностите за продажбата;
- да задържи вещта и да иска намаляване на цената;
- да отстрани недостатъците за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
- да иска да му бъде предадена вещ без недостатъци в замяна на тази, която е получил с недостатъци.

4.5.1 Независимо от правомощията си по т. 4.5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да иска и неустойка за претърпените вреди в размер на 10 (десет)% от стойността на конкретната заявка.

4.5.2 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има правата по т. 4.5 и т. 4.5.1 и когато вещта е погинала или е била повредена, ако това е станало, поради нейните недостатъци.

4.6. В случай че бъде съдебно отстранен от закупената вещ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да иска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ платените до момента суми, съдебните разноски, както и неустойка в размер на 10(десет) % от стойността на вещите.

4.7. При забава за доставка на вещите, предмет на договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 0,5% за всеки просрочен ден, но не повече от 10 (десет) % от стойността на забавената заявка.

4.8. При неплащане в срок, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 0,5% от стойността на дължимото за всеки просрочен ден, но не повече от 10 (десет)% от неплатеното.

4.9. При сключване на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ внася гаранция за изпълнение на договора в размер на 2% (два) от очакваната стойност на договора, посочена в обявлението на обществената поръчка. Гаранцията ще бъде освободена в едномесечен срок след изтичане срока на настоящия договор, без да се дължи лихва.

4.10. При освобождаване на гаранцията ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има безусловното право да прихване стойността на дължимото от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в случаите на изпълнение в отклонение от договореното, изпълнение с недостатъци или други хипотези на неточно изпълнение, така че да бъде напълно удовлетворен. Горното условие е съотносимо изцяло към клаузите на настоящия раздел четири „Гаранции, рекламации, санкции“.

#### ***IV. ДРУГИ УСЛОВИЯ***

5.1. Договорът влиза в сила от датата на неговото подписване и е валиден за срок от 5 (пет) месеца.

5.2. Настоящият договор се прекратява в случаите, когато:

5.2.1. по взаимно съгласие на страните;

5.2.2. с едномесечно писмено изявление на изправната страна за развалянето му при неизпълнение на другата страна;

5.2.3. при ликвидация или обявяване в несъстоятелност на една от страните в този договор, считано от датата на влизане в сила на съответното решение;

5.2.4. с двумесечно писмено предизвестие както от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, така и от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като в този случай и двамата не си дължат никакви неустойки и/или обезщетения;

5.2.5. с изтичане срока на действие на договора.

5.2.6. с изчерпване на общата стойност на договора, посочена в т. 2.1.2.

5.3. Страните по настоящия договор следва да отправят всички съобщения и уведомления помежду си само в писмена форма.

5.4. Писмената форма се смята за спазена и когато те са отправени по факс или друго техническо средство, което изключва възможността за неточно възпроизвеждане на изявлението.

5.5. Изменения в настоящия договор се допускат на основание чл. 116 от ЗОП.

5.6. Страните ще решават споровете, възникнали по повод изпълнението на настоящия договор, чрез разбирателство и взаимни отстъпки.

5.7. Когато постигането на съгласие се окаже невъзможно, страните ще отнесат спора пред съда.

5.8. За неуредените с този договор въпроси се прилагат разпоредбите на гражданското законодателство на Република България.

5.9. Неразделна част от този Договор са:

- Списък на оторозираните сервиси на територията на Република България;
- Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

- Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
- Гаранционни условия за автомобили с марка Great Wall **Steed 5** Double Cab Petrol, съгласно Техническото предложение и условията на Производителя;

Настоящият договор се състави в два еднакви екземпляра - по един за всяка от страните.

Банкови реквизити:  
IBAN:BG82IABG80981002881201  
BIC:IABGBGSF  
Банка:” Интернешънъл Асет Банк” АД

Банкови реквизити:  
IBAN: BG33 RZBB 9155 1004469301  
BIC: RZBBBGSF  
„Райфайзенбанк” ЕАД – Сливен

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Заличено  
съгласно чл.4  
от ЗЗЛД

ВЪЗЛОЖИТ

Заличено  
съгласно чл.4  
от ЗЗЛД

*Стефан Герзинов*

(Управител-инж. Севдалин Рацев)

Приложение № 1 към ЛР от 26.01.2017г.

## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

от ЛИТЕКС МОТОРС АД, ЕИК 200164247, със седалище и адрес на управление: с. Баховица 5567, ул. Георги Димитров № 105, представляван от Весела Панайотова Люцканова в качеството ѝ на Пълномощник на Илия Терзиев – Управител "ТЕРЕКСИМ" ЕООД (Пълномощно с рег. № 2878/2016 г. от 16.11.2016 г. на Помощник-нотариус Танчо Танчев при Борислава Налбантова – Нотариус с район на действие – района на Софийски районен съд, рег. № 142), което дружество е Изпълнителен директор на „Литекс моторс“ АД

**Относно:** „Доставка на нови неупотребявани лекотоварни високопроходими автомобили тип „Пикап“ за нуждите на „ВиК-Сливен“ ООД, гр.Сливен”

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото като участник в процедура за възлагане на обществена поръчка чрез публично състезание, с горепосочения предмет, Ви представяме нашата оферта и предлагаме да изпълним поръчката в съответствие с техническата спецификация. Декларираме, че сме съгласни с поставените условия и ги приемаме без възражения.

1. Предлагаме да доставим нови неупотребявани лекотоварни високопроходими автомобили тип „Пикап“, марка Great Wall, модел Steed 5, със следните характеристики:

### ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ ЗА НОВИ ВИСОКОПРОХОДИМИ ЛЕКОТОВАРНИ АВТОМОБИЛИ ТИП ПИКАП

**Купе:** тип „Пикап“ с двойна кабина и отделно товарно пространство

**Дължина:** минимум 5000 мм

**Междуосие:** минимум 3000 мм

**Брой места:** 4+1

**Брой врати:** 4 врати

**Просвет:** не по-малко от 190 мм

**Полезен товар:** минимум 900 кг

**Двигател:** бензинов

**Работен обем:** минимум 1900 см<sup>3</sup>

**Максимална мощност:** минимум 120 к.с.

**Комбиниран разход на гориво:** максимум 12,0 л/100 км

**Екологична норма:** минимум EURO V или еквивалент - да отговаря на екологичните норми на ЕС и Република България и да може да бъде регистриран съобразно действащото законодателство

**Скоростна кутия:** минимум 5-степенна механична, с ръчно превключване на предавките

**Задвижване:** 4x4 – задвижване на предни и задни колела, бързи и бавни скорости

**Цвят:** Сив

#### Оборудване

Минимум 2 бр. въздушни възглавници;

Заличено  
съгласно чл.4  
от ЗЗЛД



Заличено  
съгласно чл.4  
от ЗЗЛД

ABS – антиблокираща спирачна система;  
Имобилайзер;  
Централно заключване с дистанционно управление;  
Климатик;  
Минимум 2 бр. ел. стъкла;  
Ел. регулируеми странични огледала за обратно виждане;  
Фабрично вградена аудио система;  
Джанти минимум 16 цола;  
Газова уредба, поддържаща гаранцията на автомобила  
Твърдо покривало на товарното пространство- тип Хардтоп

### **Гаранция**

Минимум 5 години или 100 000 км пробег.

### **Срок на доставка**

Не повече от 30 (тридесет) дни от сключване на договор.

### **Наличие на оторизиран сервиз на разстояние до 150 км. от гр. Сливен.**

.....  
.....  
(Допълнителна техническа информация, предоставя се по преценка на участника)

## **2. Гаранционен срок:**

2.1. Гаранционен срок на автомобилите – 5 години или 100 000 км, което настъпи първо;

2.2. Описание на вида и начина на гаранционното обслужване :

- Литекс моторс“ АД ще има грижата да ремонтира или подмени през гаранционния период, всеки оригинален детайл на предлаганите автомобили, който се е оказал от дефектен материал или производство, при условие, че автомобилът е поддържан регулярно и без пропуски в съответствие със сервизния план на производителя.

Производителят не носи отговорност и настоящата гаранция няма да се прилага по отношение на и не покрива:

- Повреди, предизвикани от небрежност, катастрофа, удар, състезание или всякакво друго неправилно ползване на транспортното средство, което не съответства на посоченото в наръчника на потребителя;
- Повреди, предизвикани от неправилно извършени ремонти или влагане на неоригинални части или на части с несъответстващо качество (за които производителят не е издал сертификат за съответствие с техническите характеристики на компонентите, използвани първоначално при сглобяването на автомобила);
- Повреди, предизвикани поради нерегулярната поддръжка на автомобила (в несъответствие със сервизния план на производителя).
- Повреди, предизвикани от използване на некачествени горива и смазочни материали, както и на такива, различни от препоръчаните от производителя в наръчника на потребителя за Вашия автомобил;
- Повреди, дължащи се на модификации или намеса в устройството на автомобила, за които производителят не е дал своето одобрение, в това число, но не само: монтиране на аксесоари, неodobрени от производителя на автомобила, тунинг на двигателя и други;

Заличено  
съгласно чл.4  
от ЗЗЛД

Заличено  
съгласно чл.4  
от ЗЗЛД

- Повреди, причинени от монтиране на аксесоари, одобрени от производителя, но без спазване на упътванията за монтиране на такива аксесоари;
- Повреди, предизвикани от извършване на ремонти, при които не са били спазвани методите, ръководствата или инструкциите, одобрени и установени от производителя;
- Изменения, предизвикани от несвоевременното коригиране на повреди на лаково-бояджийското покритие или на корозията, установени при проверките на купето;
- Изменения, причинени от фактори извън контрола на производителя, в това число, но не само: агресивна околна среда, повреди от природни бедствия, злоумишлени действия;
- Нарушаване на лаковото покритие в следствие на съприкосновение с твърди предмети;
- Изменения, предизвикани от използване на неподходящи почистващи препарати и химикали;
- Повреди, предизвикани от липсата на части по автомобила;
- Изменения и повреди, предизвикани от нормалното износване на части на автомобила (вследствие на нормална експлоатация), включително, но не само: филтри, запалителни свещи, предавателни ремъци,
- крушки, релета и предпазители, батерии за дистанционно управление, смазочни материали и експлоатационни течности, фреон, дискове на съединителя, спирачни дискове и накладки, пера на чистачките, стъкла (дефекти в нагревателните елементи не са изключение на гаранцията), дюзи на дизелов двигател (дефекти от електрически проблем не са изключение на гаранцията), изменение на цвета, избледняване, напукване, стареене или повреда на галванизирани части, боядисани повърхности, части на каучукова основа, тапицерна, изкуствена кожа и друго обзавеждане;
- Разходите за дейностите, включени в плановата поддръжка и инспекциите, препоръчани от производителя във връзка с гаранцията на автомобила, както и обичайната поддръжка на автомобила, включително, но не само: проверки, реглажи, почистване и лъскане, смазване, доливане на течности, регулиране на двигателя, регулиране на преден и заден мост и др.;
- Незначителни и трудно осезаеми изменения, невлияещи на качеството, работните характеристики и функционирането на автомобила и системите му или които се проявяват само в нетипични условия на експлоатация (пример: слаб радио сигнал в пресечена местност);
- Разходите за ремонти и / или замяна на части на автомобил, чийто километраж е бил манипулиран, вследствие на което не може да бъде определен реалния пробег на автомобила;
- Разходите за ремонт на автомобили, които са били обявени за „тотална щета“ от финансова институция;
- Разходите за ремонти, извършени с дефектирани или износени оригинални резервни части;
- Разходите за ремонти и замяна на части на автомобил, чийто номер на рамата е бил променен или не може да бъде разчетен;
- Претенции, свързани с разход на гориво, шум и миризма, които не са вследствие на дефект на материала или изработката;
- Претенциите или разходите за отстраняване на повреда, предизвикани от некачествен ремонт, извършен в неоторизиран сервиз;
- Косвени (непреки) вреди, причинени от настъпване на гаранционно събитие (включително, но не само: обезщетяване за: вреди и пропуснати ползи вследствие на настъпването на гаранционно събитие; разходите за пътуване и престой; причинени неудобства; разходи за комуникации; загуба на имущество и т.н.);

4  
Заличено  
съгласно чл.4  
от ЗЗЛД

Заличено  
съгласно чл.4  
от ЗЗЛД

- Недостатъци на гумите. Гумите са покрити от отделна гаранция, предоставена от техния производител. Ако производителят на гумите не е представен в страната, гаранцията на гумите ще бъде поета от оторизирания дилър на автомобили „Great Wall“.

### 3. Срок за изпълнение на доставката:

3.1. Доставката ще бъде извършена в срок до 30 (тридесет) дни, считано от датата на сключване на договора.

3.2. Задължаваме се да предадем доставените автомобили с извършена предпродажбена подготовка, заредени с всички необходими за експлоатацията им течности и материали, с необходимите за регистрацията документи, гаранционна и сервизна книжка, както и инструкция за експлоатация на български език, окомплектовани с обезопасителен триъгълник, аптечка, пожарогасител, светоотразителна жилетка.

4. Друго ..... (във връзка с изискванията за изпълнение на поръчката предварително поставени от Възложителя)

### 5. Декларации

5.1. Декларираме, че сме запознати с изискванията за участие в обявената от Вас обществена поръчка и с условията за провеждане на процедурата, посочени в обявлението и документацията, и ги приемаме без възражения.

5.2. Декларираме, че настоящата офертата е валидна в срок до 6 (словом: шест) месеца от крайния срок за получаване на офертите.

5.3. Декларираме, че сме запознати със съдържанието на проекта на договор и приемаме условията в него.

### Приложения:

1. Валиден сертификат за съответствие на предлаганата марка и модел с технически стандарти в ЕС или еквивалентни.

2. Каталози, снимки

3. Други доказателства за съответствие на предлаганите автомобили с изискванията на Възложителя:

- Техническа спецификация на предлаганите автомобили
- Документ за гаранция с гаранционни условия на предлаганите автомобили

4. Списък на оторизираните сервизи на територията на Република България.

Подпис: ...

Дата: 17.11

Заличено  
съгласно чл.4  
от ЗЗЛД

Заличено  
съгласно чл.4  
от ЗЗЛД



## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От ЛИТЕКС МОТОРС АД, ЕИК 200164247, със седалище и адрес на управление: с. Баховица 5567, ул. Георги Димитров No 105, представляван от Весела Панайотова Люцканова в качеството ѝ на Пълномощник на Илия Терзиев – Управител "ТЕРЕКСИМ" ЕООД (Пълномощно с рег. № 2878/2016 г. от 16.11.2016 г. на Помощник-нотариус Танчо Танчев при Борислава Налбантова – Нотариус с район на действие – района на Софийски районен съд, рег. № 142), което дружество е Изпълнителен директор на „Литекс моторс“ АД

**Относно: „Доставка на нови неупотребявани лекотоварни високопроходими автомобили тип „Пикап“ за нуждите на „ВиК-Сливен“ ООД, гр.Сливен”**

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

След запознаване с документацията за участие в публично състезание за възлагане на обществена поръчка по ЗОП за доставка за нуждите на „ВиК-Сливен“ ООД на нови лекотоварни високопроходими автомобили – тип пикап, в качеството си на Изпълнител, предлагам да изпълним поръчката при следните условия съгласно критерия за оценка:

1. По критерий К1 - Цена 28 566.00 (двадесет и осем хиляди петстотин шестдесет и шест и 0.00) лв., без ДДС, за един брой автомобил, франко Автобаза на Възложителя;

В случай на приемане на нашата оферта ние сме съгласни да представим банкова гаранция или паричен депозит за качествено изпълнение на договора, валидна до приключването му, на стойност 2 (два) % от очакваната стойност на договора, посочена в обявлението на настоящата поръчка.

Ние сме съгласни валидността на нашата оферта да бъде валидна **180 (сто и осемдесет) календарни дни** (но не по-малко от упоменатото в Обявлението) от датата на подаване на офертите и ще остане обвързващо за нас, като може да бъде прието по всяко време преди изтичането на този срок.

Декларирам, че сме запознати с условията, отразени в документацията за участие, приемам ги напълно и се задължавам да ги спазвам.

Дата: 18.11.2016 год.

Място: гр. София

Подпис и печат:

/Весела Люцканова – Пълномощник на Илия Терзиев – Управител "ТЕРЕКСИМ" ЕООД

Заличено  
съгласно чл.4  
от ЗЗЛД

Упълномощен да подпише офертата от името и за сметка на „Литекс моторс“ АД Весела Панайотова Люцканова в качеството ѝ на Пълномощник на Илия Терзиев – Управител "ТЕРЕКСИМ" ЕООД (Пълномощно с рег. № 2878/2016 г. от 16.11.2016 г. на Помощник-нотариус Танчо Танчев при Борислава Налбантова – Нотариус с район на действие – района на Софийски районен съд, рег. № 142), което дружество е Изпълнителен директор на „Литекс моторс“ АД

## Double Cab Petrol



|                    |      |
|--------------------|------|
| НИВО НА ОБОРУДВАНЕ | One  |
| ДВИГАТЕЛ           | 2,4  |
| СКОРОСТНА КУТИЯ    | 5 MT |
| ЗАДВИЖВАНЕ         | 4x4  |

### ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ:

|                                 |    |               |
|---------------------------------|----|---------------|
| Дължина:                        | мм | 5040          |
| Широчина:                       | мм | 1800          |
| Височина:                       | мм | 1730          |
| Междусово разстояние:           | мм | 3050          |
| Просвет минимум:                | мм | 194           |
| Преден/заднен ъгъл на атака     | °  | 30/24         |
| Диаметър на обр.завой:          | м  | 13.5          |
| Брой врати:                     | бр | 4             |
| Брой места:                     | бр | 5             |
| Р-ри на каросерията в мм. ДхШхВ |    | 1380x1460x480 |
| Резервоар:                      | л  | 70            |

|   |           |                   |
|---|-----------|-------------------|
| Двигател-работен обем:                        | см3       | 2378              |
| Максимална мощност:                           | к.с.      | 122 / 5150        |
| Макс. въртящ момент:                          | Нп/об.мин | 200/2500-3000     |
| Ускорение 0-100 км/ч.:                        | сек.      | 13,0 <sup>2</sup> |
| Максимална скорост:                           | км/ч      | 160 <sup>2</sup>  |
| Разход на гориво-градско:                     | л/100км   | 13,8 <sup>2</sup> |
| Разход на гориво-извънградско:                | л/100км   | 9,7               |
| Разход на гориво-комбиниран:                  | л/100км   | 12,0              |
| Гориво:                                       | вид       | A95H              |
| Ниво на вредни емисии                         | гр/км     | 282               |
| Собствено тегло на автомобила:                | кг        | 1780              |
| Макс.допустимо тегло:                         | кг        | 2830              |
| Полезен товар:                                | кг        | 1050              |
| Капацитет за теглене на ремарке със спирачки: | кг        | 2000              |

### ОБОРУДВАНЕ ИЖВАНЕ

|  |           |
|--|-----------|
| 2 двигателни колела (4x2); 4 двигателни колела (4x4)   | 4x4       |
| Раздатъчна кутия с електронно задействане  | •         |
| Демултипликатор с електронно задействане - бързи и бавни скорости                                    | •         |
| <b>СИГУРНОСТ</b>   |           |
| ABS, EBD, Вентилирани предни дискови и задни барабанни спирачки                                      | •         |
| Брой въздушни възглавници  | 2         |
| Деформационно устойчиво купе с усилвания във вратите / Носеща рама / Предна енерго-абсорбираща броня | • / • / • |
| Регулируеми по височина 3-точкови колани за 4 места / Пиротехнически отпред                          | • / •     |
| Предупредителен сигнал за забравени светлини, забравен ключ  | •         |
| Предупредителна светлинна сигнализация за несложени колани и отворени врати                          | •         |
| Автоматично заключване на вратите след 20 км/ч / "Детско заключване" на задните врати                | • / •     |
| Защитна кора под двигателя / Прекъсване притока на гориво в случай на ПТП                            | • / •     |
| Имобилайзер  | •         |
| <b>ФУНКЦИОНАЛНОСТ</b>  |           |
| Климатична система   | •         |
| Сервоусилване на волана  | •         |
| Централно заключване с дистанционно управление   | •         |
| Предни ел.стъкла, импулсна функция за сваляне на шофьорското стъкло                                  | •         |
| Задни стъкла с ръчно регулиране  | •         |
| Ръчно регулируеми странични огледала за обратно виждане  | •         |
| Отопление на задното стъкло  | •         |
| Обезопасен телескопичен волан с регулиране по височина   | •         |
| <b>АУДИО СИСТЕМА</b>   |           |
| Аудио пакет: брой високоговорители   | 6         |
| Аудио система: MP3 CD-player, USB порт   | •         |
| Бутони за управление на аудио системата от волана  | •         |
| <b>ИНТЕРИОР</b>  |           |
| Кожен волан  | •         |
| Тапицерия на вратите в кожа / Тапицерия на вратите във винил   | • / -     |
| Тапицерия на седалките в текстил   | •         |
| Цвят на интериора Luxury Grey (сив)  | •         |
| Цвят на интериора Luxury Black (черен)   | псo       |
| Двоен подлакътник м/у предните седалки   | •         |
| Отваряне на капачката на резервоара от мястото на шофьора  | •         |
| Жабка за предмети със заключване   | •         |
| Държач за слънчеви очила   | •         |
| Сгъваема облегалка на задната седалка  | •         |
| Аналогови уреди на контр.табло, LCD информационен дисплей  | •         |
| Регулиране на осветлението на контролните уреди  | •         |
| Регулируеми по височина подглавници за 4 места   | •         |
| Огледало за обратно виждане с ръчна функция против заслепяване                                       | •         |
| Пакет пушачи - пепелник и запалка  | •         |
| Допълнителен 12V източник в централната конзола  | •         |
| Осветление в купето, светлини за четене  | •         |

Заличено  
съгласно чл.4  
от ЗЗЛД

ЕКСТЕРИОР

Заличено  
съгласно чл.4  
от ЗЗЛД

**Double Cab  
Petrol**


Прим. Приложение №3. КВМ № 7 от 26.01.2017 год.

| НИВО НА ОБОРУДВАНЕ  | One       |
|---|-----------|
| ДВИГАТЕЛ  | 2,4       |
| СКОРОСТНА КУТИЯ *   | 5 MT      |
| ЗАДВИЖВАНЕ  | 4x4       |
| Кристални фарове, халогенни крушки / Ел. регулиране по височина   | • / •     |
| DRL - дневни светлини   | •         |
| Светлини за мъгла в задната броня                                 | •         |
| Предна и задна брони и странични лайсни в цвета на автомобила     | •         |
| Предпазни вежди на калниците в цвета на автомобила                | •         |
| Предни и задни калобрани  | •         |
| Хромирани огледала  | •         |
| Хромирани дръжки на вратите / Дръжки на вратите в цвета на купето | • / -     |
| Тонирани стъкла   | •         |
| Високо монтирана трета стоп светлина                              | •         |
| 16" Алуминиеви лети джанти с 6 лъча; гуми размер:                 | 235/70R16 |
| Пълноразмерна резервна гума с алуминиева джантата:                | •         |

**ОПЦИОНАЛНО ОБОРУДВАНЕ**

|  |   |
|--|---|
| Цвят металик   | ✓ |
| Предпазна решетка между задното стъкло и товарния отсек  | o |
| Пръскано предпазно покритие на товарното пространство  | ✓ |
| Външна релса с куки за закрепване на товари  | o |
| Механично блокируем заден диференциал  | o |
| Асистент за паркиране в задната броня  | ✓ |
| Ел. регулируеми странични огледала за обратно виждане  | ✓ |
| Кожен салон със средна част на седалките в перфорирана кожа  | o |
| Високотехнологична газова уредба, комплект за ремонт на гуми и пълноразмерна резервна гума в тов. п-во | ✓ |

**АКСЕСОАРИ**

|   |   |
|---|---|
| Твърдо покривало тип "Хардтоп" без прозорци - боядисано | ✓ |
|---|---|

ЦВЯТ:  
ГАРАНЦИЯ:

Сив  
5 години или 100 000км - съгласно предписанията на производителя

Заличено  
съгласно чл.4  
от ЗЗЛД

Дата: 17.11.2016 г.  
гр. София

.....  
Весела Люцканс  
Пълномощник н:  
Управител "ТЕРМАКСИМ БУД"



Заличено  
съгласно чл.4  
от ЗЗЛД